

الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية

Hadith المالي

تصدر عن المعهد المالي - العدد ٢٦. كانون الأول ٢٠٠٦

النشرة الداخلية لوزارة المالية اللبنانية

في حمل شعلة التحدي والتطوير في وزارة المالية وفي الدولة اللبنانية خصوصاً بعد حرب تموز ٢٠٠٦ التي أصابتنا جميعاً في الصميم.



صورة تذكارية لفريق المعهد المالي - معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي مع وزير المالية جهاد أزعور لمناسبة الإحتفال بالعيد العاشر للمعهد.

الافتتاحية

لهذه المناسبة أهمية وعبر عشر سنوات من العطاء مرت في تاريخ وزارة المالية منذ تأسيس المعهد من قبل الوزير فؤاد السنiora بالتعاون مع نظيره الفرنسي الوزير السابق جان أرتوبي (Jean Arthuis). فالمعهد يجسد شجرة المعرفة في وزارة المالية التي غرسَت ونمت بفضل فريق من الإصلاحيين عاونوا الرئيس السنiora في عملية نشأة المعهد المالي تقدمهم الوزير الشهيد باسل فليحان الذي حمل مع الرئيس السنiora مشعل التحدي والتطوير في وزارة المالية لبناء إدراة حديثة تساهم في بناء دولة قوية ونظام اقتصادي عادل ومنظور يرعى مصالح ابنائه.

إن مؤسسي المعهد المالي سهروا على تطوير المعهد مع فريق عمل ديناميكي

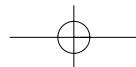
مقطوف من كلمة معالي وزير المالية، جهاد أزعور، التي ألقاها بمناسبة الاحتفال بالعيد العاشر للمعهد المالي - معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي-الاونيسكو في ٢٠٠٦/١٠/٣.

المعهد في خدمة مشاريع التحدي في وزارة المالية ومؤسسات القطاع العام. لقد أردنا أن يُشكل هذاحدث انطلاقاً جديدةً خلّينا على العمل والأمل والمثابرة للتوقف عند عشر سنوات أمضاها

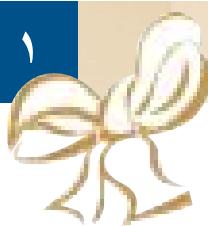
في هذا العدد

| | | |
|---|-------|---|
| حول مواضيع الديمقراطية والحكم السليم (٨ ص) | الملف | أخبار الوزارة |
| - آثار حرب تموز ٢٠٠٦ على المالية العامة والقطاعات الاقتصادية (٩ ص) | | - مشروع قانون الموازنة العامة والموازنات للحصة لعام ٢٠٠٦ (٥ ص) |
| أخبار سريعة | | - إعادة تنظيمصالح المالية الإقليمية (المالية) (١ ص) |
| - مجلة "International Public Sector Bulletin" تتحدث عن المعهد المالي- معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي (١١ ص) | | - تدابير وزارة المالية للتحفيظ من وطأة تداعيات الحرب الأخيرة (١ ص) |
| - دورة حول إدارة الالتزام الضريبي (١١ ص) | | - مكتب خاص في المالية جبل لبنان لاستقبال معمالات المتضررين من حرب تموز ٢٠٠٦ (٧ ص) |
| حديثكم حديثنا | | - إطلاق مشروع "منار" لمعالجة أعمال المانيفست إلكترونياً (٨ ص) |
| حياة الوزارة | | مشاريع جديدة |
| المكتبة المالية | | - المشاركة في إعداد نصوص لكتيب توعية |

| |
|--|
| التدريب |
| - الاستعداد لمباراة الخدمة المدنية (١ ص) |
| - دورة تدريبية حول المستودعات النفطية (٢ ص) |
| - الإبداع الإداري سر من أسرار خ雅ح عمل المؤسسات (٢ ص) |
| - أفكار الموظفين لتطوير خدمات المكلفين (٤ ص) |
| شركاء في التدريب |
| - زيارة وفد فرنسي (٣ ص) |
| - زيارة وفد من البنك الدولي (٣ ص) |
| - صحف اللغة الإسبانية (٤ ص) |



التدريب



الاستعداد لمباراة الخدمة المدنية



ومعلومات ويتأنون بموجهاً إضافية وتمارين عملية ليساعدونا أكثر على فهم المادة".

في ٢٠٠٦ تشرين الأول بدأ الدفعه الأولى من المتدربين والمتدربات بالالتحاق بالصفوف في المعهد المالي والمحافظات. وببدأ فريق المعهد والمتدربين على أتم الاستعداد لمساعدة المتدربين طوال شهرين من التدريب المكثف.

أما في الناطق فقد توزع المشاركون على مختلف مراكز وزارة المالية وكان لرؤسائه تلك الماليات دور كبير في متابعة التحضير للدورات التدريبية والتأكد من التزام الموظفين بالحضور. كما كانت عين المعهد المالي ساهرة على تأمين مستلزمات التدريب وإضفاء جو من الراحة والجدية للمدربين والمتدربين.



غريتا مخول- مراقب رئيسي: نذكر من خلال الدورة المعلومات الأساسية ونستفيد من الفيام بتمارين تطبيقية كذاك التي تسائل في المباراة. ولكن نتمنى لو كانت مدة الدورة التحضيرية أطول لأن المواد كثيرة وتنطلب وقت أكبر للمراجعة.

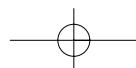
إيدي خوبجا- مراقب رئيسي: أن هذا الصيف بمثابة مراجعة للأمتحان ويسمح لنا بالاستفسار عن المعلومات الغير مفهومه. يقوم المدربون بالتركيز على النقاط الأكثر أهمية بإعطائنا لمحه شاملة ومختصرة عن الموضع كي لا يفوتنا الأساس من كل درس. وكلنا نعمل كفريق واحد.

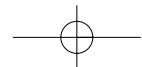


- مراجعة سريعة لقوانين الضرائب في ضريبة الدخل، ضريبة الأملك المبنية، الضريبة على القيمة المضافة، أصول تحصيل الضرائب.
- المحاسبة التجارية والصناعية والشركات: الموضع الأساسية وتمارين عملية (باللغتين العربية والفرنسية).
- الرياضيات المالية: الموضع الأساسية وتمارين عملية (باللغتين العربية والفرنسية).
- أصول الإجابات على امتحانات مجلس الخدمة المدنية.
- لغة فرنسية أو إنكليزية.
- برامج معلوماتية: Word وExcel.

بعد انتهاء المجموعات الأولى من الدورات التدريبية، بدأ المعهد باستقبال الدفعه الثانية من الموظفين بانتظار الإعلان عن موعد المباراة للوظائف الشاغرة. ويجدر الإشارة إلى أن التدريب لاقى إقبالاً كبيراً من قبل العاملين في الوزارة ومن خارجها. إذ أن الراغبين بالمشاركة من خارج ملاك وزارة المالية أتوا يسألون حول إمكانية متابعة الدورات التدريبية نظراً ل حاجتهم إلى تدريب ماثل ولأهمية المواد المطروحة.

"النجاح والترفيه" كلمتان تختصران حضور ٥٠٠ عاملاً وعاملة من وزارة المالية لصقل مهاراتهم وتوسيع معارفهم بغية النجاح في المباراة. فلهم جميعاً حظاً موفقاً!





الافتتاحية

الإجمالي خلال النصف الأول من عام ٢٠٠٦، وقبل اندلاع الحرب وبعد الاجتياح الإسرائيلي، والذي بلغ نحو ٩٩٤ مليار ليرة لبنانية (١١٠ مليون دولار) أي بزيادة تجاوزت أربعة أضعاف الفائض الأولي الإجمالي الحق خلال النصف الأول من عام ٢٠٠٥. وبعود التحسن في الفائض الأولي إلى الجهود التي بذلت لرفع مستوى الإيرادات في النصف الأول من عام ٢٠٠٦ بنسبة ١٥ في المئة مقارنة مع النصف الأول من العام ٢٠٠٥. ولم تقتصر جهود الحكومة على زيادة الإيرادات فحسب، بل تعدّتها إلى ضبط وبرمجة النفقات لاسيما النفقات من خارج خدمة الدين العام مما ساهم في انخفاضها بنسبة ٧ في المئة.

إن التحسن الذي طرأ على مؤشرات المالية العامة، قبل بدء الحرب، رافقه خسٌن ماثلٌ على صعيد إدارة الدين العام، الأمر الذي ساهم في التخفيف من حدة المخاطر المرتبطة بالتمويل، حيث استطاعت الوزارة بموجبه توفير التمويل اللازم من خلال آليات السوق وبفوائد بقيت مستقرة على الليرة وانخفضت على الدين بالعملات الأجنبية. وقد ساهمت هذه السياسة التمويلية بالتخفيف من الاعتماد على مصرف لبنان كأحد مصادر التمويل كما كان حاصلاً في السابق. ما مكّنها من إعادة نحو ثلاثة مليارات دولار كديون لصرف لبنان في الفترة الواقعة ما بين تشكيل الحكومة واندلاع الحرب.

وفي مواجهة العدوان قامت وزارة المالية بدور محوري لجهة المحافظة على الاستقرار المالي وعدم تراجع المؤشرات، بحيث لم ترتفع الفوائد ولم تضطر الخزينة للاقتراض من المصرف المركزي كما حصل بعد اغتيال الرئيس الشهيد رفيق الحريري. ولم يتوقف دور الوزارة عند هذا الحد بل تعدّاه إلى اتخاذ مجموعة من التدابير على الأصعدة المالية والجمالية لمواكبة أعمال المواطنين والإدارات لمواجهة العدوان الإسرائيلي على لبنان. وقد تمكّنت الوزارة من تقديم مجموعة من الخدمات الجديدة للمواطنين والمؤسسات الإنسانية خلال الحرب. ومع انتهاء العدوان بادرت وزارة المالية إلى إعادة إطلاق الحركة الاقتصادية ومعالجة التداعيات الناجمة عن الحرب. فأعادت النظر بتعليق الإجراءات المالية والضريبية وقدمت المساعدة لقطاعات الاقتصاد، بالإضافة إلى تطوير مجموعة من التشريعات التي من شأنها معالجة آثار الحرب وإعادة إطلاق العجلة الاقتصادية. ومن أجل ذلك أنشأت وزارة المالية مكتباً خاصاً لتابعة أوضاع المتضررين ومعالجة مشاكلهم مع الجهات المعنية في وزارة المالية. ■

وزير المالية
جهاز أزعور

شاب وملتزم بالشأن العام ومؤمن بالإنسان أساساً للنجاح والتطوير وبناء إدارة حديثة في خدمة المواطن. وكانت عائلة المعهد محروماً أساسياً في إنجاح الإصلاحات في وزارة المالية وخلق مفاهيم وثقافة جديدة حسنت بشكل ملموس أداء الوزارة.

ويسعدني أن أأخذ من هذا اللقاء مناسبةً لكي أنتوه بدور المعهد في توثيق التعاون مع فرنسا الذي كان الأكثر بذراً وفعالية وخاجاً، حيث لعبَ المعهد منذ تأسيسه دوراً محورياً في تثبيت أواصر التعاون بين وزارة المال اللبناني ونظيرتها الفرنسية، من خلال وكالة التعاون الدولي التابعة لها (Adetef) والتي تُسهم في تمويل جزء من نفقات الإدارة والتدريب في المعهد.

وها هو المعهد اليوم، بعد عشر سنواتٍ من الحركة الدؤوبة والناشطة، يضطلع بدور هام على الصعيدين المحلي والإقليمي ويسهم في افتتاح وزارة المالية على التجارب والمعارف والمدارك العالمية، ليصبح مثالاً يحتذى به وخبرةً جديدةً بأن تُتبع في القطاع العام...).

آ- مسيرة التطوير والتحديث ومواجهة التحديات
إن مسيرة التطوير والتحديث لم ولن تتوقف. فخلال العام الأول من عمر هذه الحكومة وعلى مدى الأشهر الأربع عشر الماضية قامت الوزارة وبجهود جميع إداراتها بخطوات كبيرة ومتقدمة في مسيرة التطوير والتحديث والإصلاح وإدارة الأمور الاقتصادية والمالية في مرحلة حرجة من عمر الوطن... فعلى الصعيد التشريعي بادرت الوزارة إلى تطوير مجموعة كبيرة من القوانين الهامة فاقت العشرين مشروع قانون. طبعت مسيرة الإصلاح والنمو التي اعتمدتتها الحكومة نهجاً لها...).

أما على صعيد تحديث الإدارة وتطوير الخدمات فقد قامت الوزارة خلال الأشهر الماضية بإطلاق مشاريع إصلاحية عديدة كدائرة كبار المكلفين وإعادة تنظيم الإدارة وتحديث خدمة المكلفين في مختلف المناطق اللبنانية... كما بادرت الوزارة إلى دعم الحركة الاقتصادية من خلال التفاعل مع القطاع الخاص وتقديم الخدمات له. وأنشأت لهذا الغرض لجنة مشتركةً هدفها تطوير الحلول لمشاكل يعاني منها الاقتصاد. وقد تم تطوير وتنفيذ أكثر من ٦٠ اقتراح بالإضافة إلى تطوير الخدمات لقطاع الخاص.

وبالفعل بحثت وزارة المالية في تعزيز الاستقرار المالي. وخلال ذلك في التحسن الملحوظ الذي طرأ على الفائض الأولي

ما هي العوائق التي تعرّض الإبداع الإداري؟

كجميع المبادرات خاصة الجديدة منها يتعرّض الإبداع الوظيفي والتطوير الإداري لعوائق متعددة خذ من استثمار الطاقات والكوادر البشرية استثماراً صحيحاً وأحياناً تقابل العملية التطويرية الإبداعية الوظيفية برفض شديد من قبل الإدارة أو الموظفين أنفسهم لأسباب:

- ١. العوائق العملية:** كالعوائق الإدراكيّة والسيكولوجية التي تتعلّق بتبني الفرد لأسلوب وطريقة واحدة للنظر إلى الأمور خذ من أبعاده.

- ٢. العوائق النفسيّة والعاطفية:** كضعف الشخصية والخوف من المغامرة والوقوع في الخطأ والنقص في التحدّيات والخوف من الفشل أو من تقديم أفكار جريئة يكون من خلالها الموظف مدعّاة للاستخفاف والسخرية. الالتزام بالملوّف والتقييم المتسرّع للأفكار أي الحكم بأن هذه الفكرة أو تلك غير صالحة أو سابقة لأوانها...

- ٣. العوائق الحضارية والبيئية:** مثل المشاكل النابعة من البيئة والخوف من الخروج عن الأعراف والتقاليد.

- ٤. العوائق الثقافية والاجتماعية:** كنظم التعليم القائمة على الاستظهار والتنشئة القائمة على التسلط والقهر في الأسرة والمجتمع.

- ٥. العوائق التنظيمية:** مثل الهرمية في المنظمات وانخفاض المهارات.

هل للإبداع الإداري مكانة في القطاع العام؟

كيف تتغلّب على مثل هذه العوائق؟ وكيف نساهم في التطوير الإداري بشكل فعال يضمّن تطور القطاع العام ويساهم في نقل الدولة نقلة تطويرية حضارية شاملة؟ هل يحتاج إلى شخصيات قيادية لا تخاف من حمل المسؤولية ولا من طرح الأفكار وتملك قوة كبيرة ألا وهي حب العمل والولاء والإخلاص له أي ما نسميه "الولاء الوظيفي"؟ هل يحتاج إلى أن نبني ذهنية وظيفية مختلفة عن تلك التي نراها ونعيشها الآن من خلال التدريب المركّز وصقل المهارات وتنمية القدرات؟ هل يجب على الدولة أن تبني سياسة صناعة القيادة من الموظفين؟ وإذا كان للروتين التقليدي أثر سلبي ومدمر على عملية الإبداع فكيف تتغلّب عليه ونحوه من آثاره؟ ■

من إعداد المدربين:

كليمونس الصغبيّني وعماد مكحول

تم البحث في مجموعة من المراجع المختصة.

لماذا يُطبّق الإبداع الإداري؟

لتبنّي الإبداع في المنظمات أسباب عدّة: كالظروف المتغيرة التي تعيشها هذه المنظمات في أيامنا. سواءً كانت ظروف سياسية أو ثقافية أو اجتماعية أو اقتصادية والتي تفرض على المنظمات الاستجابة لهذه التغيرات بأسلوب إبداعي يضمنبقاء المنظمة واستمرارها. كما يحتم الإبداع الفني والتكنولوجي في مجال السلع والخدمات وطرق إنتاجها وقصر دورة حياتها. على المنظمات بأن تستجيب للثورة التكنولوجية وما تسلّمته من تغييرات في هيكل المنظمة وأسلوب إدارتها. إن تبني الطرق الإبداعية في هذه الحالات تسمح للمؤسسة من مضاعفة أرباحها وزيادة قدرتها على المنافسة والاستمرار في السوق من خلال ضمانها لصحتها بين المنظمات المنافسة.

من يكون صاحب الإبداع الإداري؟

طرح سبل التغيير وتحقيقها في الأنماط التقليدية يحتاجان لشخصية مبدعة تتمتع بالذكاء، الثقة بالنفس، درجة من التأهيل والثقافة، القدرة على تنفيذ الأفكار الإبداعية المطروحة، الثبات على الرأي والجرأة والإقدام والمحارفة. فمرحلة الاختبار تحتاج إلى شجاعة عند تقديم أفكار لم يتم طرحها من قبل. هذا وهبّل المبدعين إلى الفضول والبحث الدائم في المسائل التي تواجههم وعدم الرضا بالوضع الراهن.

كيف تؤثّر الممارسات الإدارية على عملية الإبداع؟

للممارسات الإدارية تأثير كبير على عملية الإبداع: **التحدي** عن طريق تعين الشخص المناسب في الوظيفة المناسبة والتي تتصل بخبراته ومهاراته مما يؤدي إلى توقد شعلة الإبداع لديه. **الحرية** وتمثل في إعطاء الموظف الفرصة لكي يقرر بنفسه كيف ينفذ المهمة المسندة إليه فذلك ينمي المحفز الذاتي وحسن الملكية لديه. وفي الواقع خذ بعض المدراء بغيرهم الأهداف باستمرار أو أنهم يفشلون في تحديد الأهداف فيدعون أن الموظفين ليس لديهم المقدرة على التوصل إلى حلول إبداعية. **الموارد وأهمها الوقت والمال.** وتوزيعهما يجب أن يتم بعناية فائقة لإطلاق شرارة الإبداع عند الجميع. وعلى العكس فإن توزيعهما بشكل غير عادل يؤدي إلى تثبيت الهمم. كما أن **مساحة المكان** الذي يعمل فيه الموظف كلما كانت واسعة كلما حرّكت الخيال المبدع أكثر. غير أن **انشغال المشرف** معظم الوقت يمنعه من تشجيع الجهود المبدعة. لا بدّ إذاً من خفّيز الدافع الذاتي حتى يتبنّى الموظف المهمة ويرحّص عليها وبيّدع فيها. فالمؤسسات الناجحة نادراً ما تربط بين الإبداع وبين مكافآت مالية محددة والمفترض أن يقابل المدير أو المشرف الأفكار الإبداعية بعقل متفتح وليس بالنقد أو بتأخير الرد أو بإظهار رد فعل يحطم الإبداع.

التدريب

دورة تدريبية حول المستودعات النفطية بالتعاون بين إدارة الجمارك اللبنانية وإدارة الجمارك الإيطالية

ضمن إطار برنامج التوأمة بين الجمارك اللبنانية والجمارك الإيطالية- MEDA TWIN NING LIGHT PLAN (NING LIGHT PLAN) والذي ينفذ بالتعاون مع الاتحاد الأوروبي، أقيم في المعهد المالي، معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي، ورشة عمل حول "تقنيات ورقابة



المستودعات النفطية" وذلك من ٦ ولغاية ١٠ تشرين الثاني ٢٠٠٦.

تعاون الفريقان اللبناني والإيطالي لدمج الخبرات وتوفير المعلومات الكافية لمجموعة من ٣٥ مشاركاً ومشاركة من الجمارك اللبنانية حول أنواع المستودعات النفطية، خصائصها وكيفية إدارتها. وعرفت الدورة عن المستودع الجمركي وأنواعه بحسب التشريع اللبناني والإجراءات المعتمدة لإنشاء مستودع إضافة إلى معلومات عامة حول الوزن والكتافه والحرارة والحجم. وركز الخبراء الإيطاليون على المنحى التقني المتعلق بمراقبة وإدارة المستودعات النفطية ومواصفات الخزانات وتقنيات قياس الكميه. وتخللت

هذه الدورة زيارة ميدانية إلى المستودعات النفطية برفقة الخبراء. يستمر التعاون بين إدارة الجمارك اللبنانية والمعهد المالي في كافة النشاطات التي من شأنها الرفع من أداء هذه الإدارة وذلك من خلال وضع برامج تدريبية متكاملة تلبي حاجات الموظفين على اختلاف فئاتهم وتمكنهم من مواكبة التطور الحاصل في إدارات الجمارك الإقليمية والعالمية. ■

الإبداع الإداري سر من أسرار نجاح عمل المؤسسات

ما هو الإبداع الإداري؟

مجموعة من الأفكار الجديدة والمفيدة المتعلقة بحل مشكلات معينة أو تجميع وإعادة تركيب الأنماط السائدة من المعرفة بأشكال جديدة وفريدة تشكل ما يُعرف بالإبداع. لا يقتصر الإبداع على الجانب التقني لأنه لا يتوقف فقط عند تطوير السلع والآلات والمعدات وطرق التصنيع والعمليات المتعلقة بها وإعداد السوق، بل يتعدى ذلك ليشمل التحسينات في التنظيم ونتائج التدريب والرضا عن العمل ما يؤدي إلى ازدياد في الإنتاجية.

ميز الباحثون بين نوعين رئيسيين من الإبداع على مستوى النظم: (١) **الإبداع الفني** الذي يتعلق بالمنتج سواء أكان سلعة أو خدمة. وبتكنولوجيا الإنتاج أي بنشاطات النظمة الأساسية التي تنتج عنها السلع أو الخدمات.

(٢) **الإبداع الإداري** الذي يتعلق بشكل مباشر بالهيكل التنظيمي والعملية الإدارية في النظمة، وبشكل غير مباشر بنشاطات النظمة الأساسية.

تعديل شروط التعين في وظائف مراقب ضرائب رئيسي ومراقب حقيقة رئيس محاسبة في وزارة المالية

على هامش التحضير لتنظيم مباراة للوظائف الشاغرة في المالية العامة. صدر في ٣٠ تشرين الأول ٢٠٠٦، المرسوم رقم ١٧٩٤٦ والتعلق بتعديل الشروط الخاصة للتوظيف في وظائف مراقب ضرائب رئيسي ومراقب حقيقة رئيس محاسبة ونشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية - العدد ٥٣ تاريخ ٢٠٠٦/١١/٩.

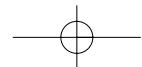
أما شروط المشاركة في هذه المباراة فهي بشكل موجز:

١- دبلوم دراسات عليا أو دبلوم دراسات معمقة أو ماجستير في علم الاقتصاد أو في علم التجارة أو في المحاسبة أو إدارة الأعمال أو المالية أو المحاسبة والعلوم المالية أو الإحصاء وأضيف إليها اختصاصاً علمياً مهنياً والحقوق.

٢- أو إجازة في الاختصاصات المذكورة آنفاً أو إجازة فنية في المراجعة والخيرة في المحاسبة مع إفادة من إدارة عامة أو بلديات أو مؤسسات خاصة ثبت أن المرشح مارس أعمالاً مهنية في المقول المذكورة مدة لا تقل عن السنتين.

٣- أو شهادة الامتياز الفني - فرع المراجعة والخيرة في المحاسبة أو العلوم المصرفية أو المعلوماتية الإدارية مع إفادة من إدارة عامة أو بلدية أو مؤسسة خاصة ثبت أن المرشح مارس لديها أعمالاً مهنية في المقول المذكورة مدة لا تقل عن ستة سنوات بعد نيل الشهادة.

٤- ويمكن لموظفي مديرية المالية العامة في وزارة المالية الذين يشغلون في ملاكها وظائف مراقب ضرائب أو مراقب جباية أو محاسب أو محتسب وقد أمضوا أكثر من عشر سنوات خدمة فعلية أن يتقدموا لهذه المباراة حتى في حال عدم حيازتهم المؤهلات العلمية والعملية المبينة في البنود السابقة.



أَخْبَارُ الْمَوْزَارَةِ

مشروع قانون الموازنة العامة والموازنات الملحوقة لعام ٢٠٠٦

في ١٤/١١/٢٠٠١، أعلن وزير المال، الدكتور جهاد أزعور عن مشروع الموازنة العامة والموازنات الملحة للعام ٢٠٠١. وفيما يلي موجز عن أهم الأرقام التي وردت في المشروع:

بلغت أرقام النفقات المقدرة في هذا المشروع ١١١٩٥ مليار ليرة، مقابل ١٠٠٠

١.١٩٥ مليار ليرة للفحقات في موازنة العام ٢٠٠٥ أي بزيادة قدرها ١٠٠٥ مليار ليرة.

كما قدرت الواردات العادمة في مشروع العام ٢٠٠٦ بـ ١١٥٧ مليار ليرة.

١٦٧ مليار في العام ٢٠٠٥، أي بانخفاض قدره ١١٪ مليار ليرة.

ويعد سبب زيادة الإنفاق وتراجع الواردات بالدرجة الأولى إلى انعكاسات الملاحة اليسيرانية [١٣]، مما جعل ذلك قلاهنة الملاحة

الحرب أهل إسرائيلية على لبنان في تموز وآب ١٩٨٢، والاحتلال الذي يلا هذه الحرب، وبلغ العجز المدقق في مشروع المواجهة الحال ٤٥٣٨ مليوناً، أي ما نسبته

وبعد الاعتراف بالقرار في مشروع الموارد الحالية ٢٠١٨ تقدر بـ ٣٠٠٥ مليار ليرة، أي ما نسبته ٤٠,٥٤٪ مقابل ٣٠٠٣٨ مليار ليرة في العام ٢٠٠٥، أي ما نسبته ٨٣,٣٠٪

على أن يتم تمويل هذا العجز بسندات خزينة.

ونشير إلى أن الفائض الأولي المتوقع في مشروع موازنة ٢٠٠٦ يبلغ ١١٥

مليار ليرة.

تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠١ وتنتهي في ١١ كانون الأول ٢٠٠١ على الشكل التالي:

الاعتمادات

| | | |
|-------------|---------------------------|--|
| ليرة | ٩,٣٥٤,٦٦٦,٠٠٠,٠٠٠ | الموازنة العامة الجزء الأول |
| ليرة | ١,٨٤٩,٣٢٤,٠٠٠,٠٠٠ | الموازنة العامة الجزء الثاني |
| ليرة | ١١,١٩٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | مجموع الموازنة العامة |
| ليرة | ١,٥٦٠,١٢١,٩٧٠,٠٠٠ | موازنة الاتصالات |
| ليرة | ٨٦,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | موازنة مديرية البيانصيب الوطني |
| ليرة | | موازنة المديرية العامة للحبوب والشمندر السكري |
| ليرة | ٤١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | |
| ليرة | ١,٦٨٣,١٢١,٩٧٠,٠٠٠ | مجموع الموازنات الملحة |
| ليرة | ١٢,٨٧٨,١٢١,٩٧٠,٠٠٠ | المجموع العام |

الملخصات

| | | |
|-------------|---------------------------|--|
| ليرة | ٦,٦٥٧,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | الموازنة العامة - الجزء الأول الواردات العاديّة |
| ليرة | ٤,٥٣٨,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | الموازنة العامة - الجزء الثاني الواردات الاستثنائيّة |
| ليرة | ١١,١٩٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | مجموع الموازنة العامة |
| ليرة | ١,٥٦٠,١٢١,٩٧٠,٠٠٠ | موازنـة الاتصالـات |
| ليرة | ٨٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | موازنـة مديرـية البـاـنـصـيـب الوـطـنـي |
| ليرة | ٤١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | موازنـة المـديـرـيـة العـامـة لـلـحـبـوب والـشـمـنـدـر السـكـري |
| ليرة | ١,٦٨٣,١٢١,٩٧٠,٠٠٠ | مجموع الموازنـات الملـحـقة |
| ليرة | ١٢,٨٧٨,١٢١,٩٧٠,٠٠٠ | المجموع العام |

المعهد المالي يستقبل ممثّلين عن البنك الدولي

أيضاً مناسبة الاحتفال بمرور عشر سنوات على تأسيسه، استقبل المعهد خبريين من البنك الدولي في واشنطن، هما السيدة تاتيانا ليونوفا، المسقة الإقليمية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا والسيد إدوار الدحداح، المسؤول عن العمليات واستفاد المعهد المالي من هذه الفرصة لمناقشة إمكانيات تمكين دوره الإقليمي من خلال نشاطات تعاون مع البنك الدولي. فيتوقع أن يصبح المعهد المالي بمثابة محطة إرسال لمعهد البنك الدولي. وفقاً لذكرة التفاهم التي تم توقيعها خلال شهر آذار ٢٠٠٤، ويعمل المعهدان حالياً على تطوير برامج تدريب باللغة العربية (بحسب الطلب). تتوجه إلى متربين على الصعيد الإقليمي. كما تطرق المعهد المالي والوفد الزائر إلى مشروع شبكة غيفت - مينا (GIFT-MENA) التي تم إطلاقها خلال شهر آذار ٢٠٠٦. ■

مبادرة تعاون جديدة تتيح إلى الموظفين فرصة تعلم اللغة الإسبانية

في إطار برنامج التعاون الذي تديره في لبنان، أطلقت وزارة العلاقات الخارجية والتعاون الإسبانية مبادرة سمحت لـ ٩٧ من موظفي وزارة المالية فرصة تعلم اللغة الإسبانية في معهد "سرفنتس".

يذكر أن الوزارة الإسبانية تعهدت تأدية القسم الأكبر من كلفة الدروس، بينما اقتصرت مساهمة كل موظف على مبلغ ٤ دولار أمريكي.

يزاول هؤلاء الموظفون حالياً الصدوف في المعهد على
وتيرة مرتين أسبوعياً. علمًا أن كل جلسة تمتد على
مدى ساعتين ونصف من بعد الظهر وقد تم توزيعهم
بحسب المستويات.

تشكل هذه المبادرة خطوة هامة في المسيرة الطويلة
الهادفة إلى تطوير القدرات لدى الموظفين والتي بدأ
المعهد المالي يخوضها منذ عشر سنوات خلت، من
أجل المساهمة بشكل فعال في تحدث وزارة المالية.

شركاء في التدريب

وفد من وزارة المالية الفرنسية في بيروت

مناسبة الاحتفال بمرور عشر سنوات على تأسيسه، استقبل المعهد المالي وفد من وزارة المالية الفرنسية ضمن مستشار رئيس وكالة "أديتف" (ADETEF) وكبار مسؤولي المديرية العامة للضرائب، والمديرية العامة للمحاسبة العامة، وكل من مديرتي الضرائب والرسوم غير المباشرة، فضلاً عن معهد الإدارة العامة والتطوير الإداري.

وتحددت الوفد مع كل من وزير المالية والمسؤول عن مشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومدير الواردات ومسؤولي مديرية الجمارك، رؤساء دوائر الضريبة على الرواتب والأجور والضريبة على القيمة المضافة بالإضافة إلى دائرة كبار المكلفين (DGE) وفريق المعهد المالي، بهدف تقييم حاجات الوزارة الجديدة لمرحلة ما بعد الحرب لناحية المساعدة التقنية. ووضعت الجهات المعنية معاً خطة عمل للعام ٢٠٠٧.

أتما في ما يتعلق بمديرية المالية العامة، فسوف تتركز المساعدة الفرنسية على تحديث الموازنة، بالتعاون مع الفريق الجديد الذي تم تشكيله في الوزارة.

كما ستقدم المديرية العامة الفرنسية للضرائب الدعم إلى الوزارة المالية في تحسين خدمة المكلف من خلال استخدام مركز خدمات هاتفيّة وتأمين التدريب على الاستقبال الشخصيًّا وعلى التعاطي مع المكلف عبر الإنترنط، والالتزام بالخدمة والصدق.



أفكار الموظفين لتطوير خدمات المكلفين

تخللت ورش العمل التي نظمها المعهد المالي بالتعاون مع مديرية الواردات حول موضوع خدمات المكلفين، نقاش واقتراحات لتحسين الخدمة وحاول الموظفون وضع مبادئ خدمة أفضل للمواطن. وفي ما يلي بعض الأفكار التي وردت:



١- الالتزامات الداخلية:

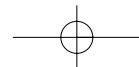
- تبسيط العماملات والإجراءات الإدارية.
- تحسين وتجهيز مكان العمل.
- تخصيص أماكن لاستقبال المكلفين.
- زيادة عدد الموظفين.
- تطوير المكننة.
- عقد اجتماعات دورية بين الرؤساء والرؤوسين لتابعة سير العمل وحل المسائل العالقة.
- تحفيز الموظف على الإبداع في عمله وإحساسه بالثقة وبأن عمله مُقدر.
- إعطاء الموظف الفرصة لإبراز مهاراته وإشراكه في صنع القرار.
- اعتماد المبارة المحسورة لرفعique الموظف والتي تعتمد على خبراته وكفاءاته.
- التأهيل الدائم والمستمر للموظف من خلال الدورات التدريبية.

٢- الالتزامات تجاه المكلف:

- تبسيط وتوضيح العبارات القانونية والضريبية.
- إيجاز العماملات ضمن المهل المحددة والسرعة المطلوبة.
- التوجيه وإسداء النصائح.
- الاحترام وحسن الاستقبال.
- الشفافية في التعامل وإعطاء المعلومات.
- تأمين المساواة في فرض الضرائب.
- عدم قبول الرشاوى.

٣- من واجبات المكلف:

- الإطلاع على القوانين من خلال الجريدة الرسمية ووسائل الإعلام.
- احترام القوانين وعدم الضغط على الموظفين.
- احترام الموظفين.
- التعاون مع الموظفين.
- التقيد بالتعليمات المعطاة من قبل موظفي خدمة المكلفين وتعبيئة النماذج بدقة ووضوح.
- التقيد بالمهل القانونية لإنجاز العماملات.



أخبار الوزارة



- ◀ الدفعه الثانية في مهلة أقصاها: ٢٠٠٦/١٢/٢٠
 ◀ الدفعه الثالثه في مهلة أقصاها: ٢٠٠٧/٢/٢٠
 ◀ الدفعه الرابعة في مهلة أقصاها: ٢٠٠٧/٣/٢٠
- ويشترط للاستفادة من هذا التسديد أن يقوم المكلف بتقديم التصريح عن الفترة الضريبية المشار إليها في هذه المادة ضمن المهلة الجديدة المحددة بتاريخ ٢٠٠٦/٩/١٩ للرواتب والأجور وبتاريخ ٢٠٠٦/٩/٢٤ للضريبة على القيمة المضافة، وتطبق على المكلف الأحكام القانونية المتوجبة في حال التخلف عن تسديد الدفعات في تواريχها المحددة.
- وينص التدبير الثالث على عودة مهل مرور الزمن على المعاملات التي تتولاها وزارة المالية إلى السريان وفقاً لما يلي:
- أولاً بالنسبة للمهل التي كانت سارية بتاريخ ٢٠٠٦/٧/١٢ يعود سريان المهل اعتباراً من ٢٠٠٦/٩/١١ على ان تؤخذ بالاعتبار الفترة المنقضية من تلك المهل قبل تاريخ ٢٠٠٦/٧/١٢ وتسْتَكمل المهل اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٦/٩/١١.
 - ثانياً بالنسبة إلى المهل التي بدأ سريانها خلال الفترة الممتدة من ٢٠٠٦/٧/١٢ ولغاية ٢٠٠٦/٩/١٥ ضمناً، يُعتبر تاريخ ٢٠٠٦/٩/١٦ تاريخاً لبدء سريان هذه المهل بدلاً من تاريخ سريانها الفعلي.

وجاء في التدبير الأول أنه وخلافاً لأى نص آخر وبصورة استثنائية، يعفى مكلفو ضريبة الدخل، وضريبة القيمة المضافة، وضريبة الأموال المبنية، ورسم الانتقال، ومحلف الضرائب، والرسوم المباشرة وغير المباشرة التي تتحققها مديرية المالية العامة من غرامات التحصيل ومنحوا تخفيضاً على كافة غرامات التتحقق بما فيها الغرامات المضاعفة والغرامات المحددة بـ **مبالغ مقطوعة نسبته ٩٠%** في الملة عن التكاليف الصادرة غير المسددة، وكذلك عن الضرائب والرسوم التي يتم التصريح عنها وعن التكاليف التي تصدر لغاية ٢٠٠٦/١٢/٢١ شرط أن يسددوا

الضريبة أو الرسم في خلال مهلة أقصاها ٢٠٠٦/١٢/٢١ ويعرض هذا القرار على مجلس الوزراء بعد انتهاء الظروف الاستثنائية الطارئة التي استوجبته وذلك ليصار إلى تسويته وفقاً للمقتضي القانوني.

أما بالنسبة للتدبير الثاني، فيسمح استثنائياً بتسديد الضريبة على القيمة المضافة والضريبة على الرواتب والأجور المصرح عنها والعائد للالفصل الثاني من العام ٢٠٠٦ من دون فائدة أو غرامة على أربع دفعات متساوية موزعة كالتالي:

◀ **الدفعه الأولى في مهلة أقصاها: ٢٠٠٦/١١/٢٠** بالنسبة لضريبة الرواتب والأجور والضريبة على القيمة المضافة.

مكتب خاص في مالية جبل لبنان لاستقبال معاملات المتضررين من حرب تموز ٢٠٠٦



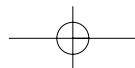
أفادنا رئيس مالية محافظة جبل لبنان الأستاذ جورج العراوي أنه وبحسب تعليمات وزير المالية الدكتور جهاد أزعور قد **خُصّص** في المالية المذكورة مكتب لاستقبال معاملات ومراجعات المتضررين من العدوان الإسرائيلي في تموز ٢٠٠٦. ولإرشاد المواطنين المتضررين الذين يأتون للاستفسار عما يجب أن يقدموا من أوراق وإثباتات.

يمكن للمتضرر تقديم طلبات لرسم الانتقال، ضريبة الدخل وضريبة الأموال المبنية في هذا المكتب:

أ- رسم الانتقال:

- يقدم هذا الطلب في حالتين:
- 1- ليقبض ورثة الشهيد التعويضات.
 - 2- ليصفى ورثة الشهيد الترك.

يجب في الحالتين (١) و(٢) تقديم تصريح مرفق بوثيقة وفاة، وإخراج قيد عائلتي وفي حالة (١) تقرير من الدرك وفي حالة (٢) صور عن سندات الملكية أو عن الأموال المنقوله وذلك كي يحصل مقدم الطلب على إيصال بالتصريح بمقدنه من الحصول على حصر إرث يحدد كيفية توزيع التعويض أو الترك.



أخبار الوزارة

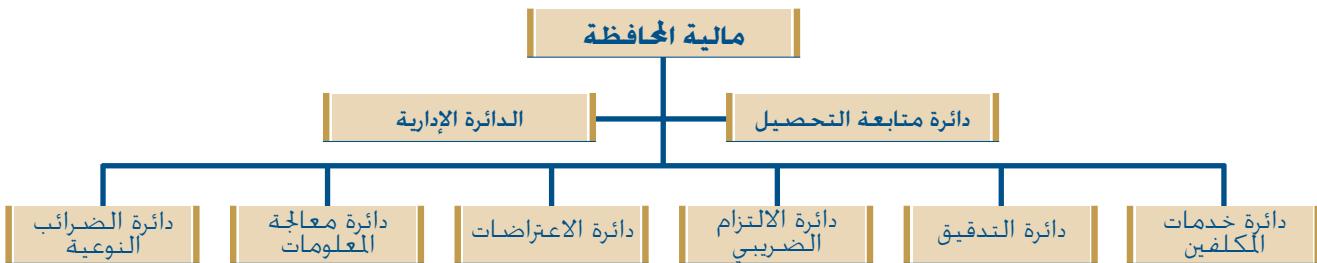
إعادة تنظيم المصالح المالية الإقليمية (الماليات)

في إطار مشروع إعادة هيكلة مديرية المالية العامة بما يتناسب مع مهامها المنظورة وسعيها إلى تأمين خدمات أفضل للمواطنين وتسهيل سير معاملاتهم عبر التقارب الجغرافي منهم وتنظيم وسائل التعامل معهم وإخراج طلباتهم، صدر مؤخراً مرسوم يعيد تنظيم المصالح المالية الإقليمية بشكل عصري جديد يتناسب مع مختلف الهام الوكالة لها. فقسمت الماليات إلى دوائر متخصصة هي:

- **دائرة الاعتراضات:** تدرس الاعتراضات المقدمة من قبل المكلفين وتعد التقارير الدورية عن عمليات الاعتراض ونتائجها.
- **دائرة معالجة المعلومات:** تعالج المعلومات المتعلقة بالتصاريح. جزء المطابقة بين التصاريح والقبوبيات وترسل للمكلفين إشعارات الدفع في حال وجود فروقات.
- **دائرة الضرائب النوعية:** تدير الأعمال الضريبية من درس وإخراج المعاملات والتدقّيق وإعداد التكاليف وإعداد التقارير الدورية حول سير العمل.
- **دائرة خدمات المكلفين:** وتتألف من قسم خدمات المكلفين في مركز كل قضاء (المتنبيات) باستثناء قضاء مركز المحافظة. وتقوم هذه الدوائر والأقسام باستلام المعاملات من المكلفين لتحويلها إلى دائرة الضرائب النوعية، الإيجابة على استفساراتهم أو توجيههم إلى المراجع المتخصصة لمعالجتها. كما وتقوم بإخراج بعض أنواع المعاملات. ■

- **دائرة متابعة التحصيل:** تتولى متابعة أعمال التحصيل وملاحقة المتأخرات وإعداد التقارير والدراسات حول خسرين أعمال التحصيل.
- **الدائرة الإدارية:** وتتولى أعمال البريد والتحرير والترجمة والمحفوظات (بما فيها ملفات المكلفين). وتوزيع النماذج والنشرات.
- **دائرة التدقيق:** وتتولى تدقيق ملفات المكلفين. إعداد التكاليف الناجحة عنه وإعداد التقارير والبيانات الدورية عن عمليات التدقيق ونتائجها.
- **دائرة الالتزام الضريبي:** تتأكد من تقييد المكلفين بالإجراءات الضريبية وتكشف المكتومين والمحالين من خلال الجولات الميدانية وبالتعاون مع الدوائر الأخرى. كما وتعالج التقارير حول وضع الالتزام في المحافظة وتقترن الحلول اللازمة.

نموذج تنظيم المصالح المالية الإقليمية

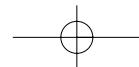


تدابير وزارة المالية للتخفيف من وطأة تداعيات الحرب الأخيرة تمديد مهل وإعفاءات من الغرامات وتقسيط الضرائب

نظرًا للأوضاع الصعبة التي مرت بها البلاد خلال الحرب الإسرائيلية الأخيرة والتي انعكست سلباً على المواطنين كافة، اتخذت وزارة المالية تدابير استثنائية مالية وضرебية مختلفة للتخفيف من وطأة الركود الاقتصادي الذي حل بالقطاعين العام والخاص على حد سواء.

وقد نصت هذه التدابير على:

- ◀ إعفاء المكلفين بالضرائب والرسوم التي حققتها مديرية المالية العامة من غرامات التحصيل ومنهم تخفيضاً على غرامات التحقق نسبته ٩٠% في المئة وذلك حتى نهاية العام الحالي.
- ◀ السماح استثنائياً بتسديد الضريبة على القيمة المضافة والضريبة على الرواتب والأجور عن الفصل الثاني من العام ٢٠٠٦ على دفعات بسبب الظروف الاستثنائية الحالية.
- ◀ إعادة العمل بسريان مهل مرور الزمن على المعاملات التي تتولاها وزارة المالية مع اعتبار الفترة الممتدة من ١٥ تموز المنصرم ولغاية ١٥ أيلول الجاري غير مشمولة به مهل مرور الزمن.



آثار حرب تموز ٢٠٠٦ على المالية العامة والقطاعات الاقتصادية

صحيح أن الحرب الإسرائيلية على لبنان التي اندلعت في تموز ٢٠٠٦ والتي دامت ثلاثة وثلاثين يوماً قد انتهت، لكن تداعياتها على الاقتصاد اللبناني لن يقتصر أثراها على المدى القصير فحسب بل سيمتد على مدى السنوات المقبلة. في هذا الإطار، يبدو أن انعكاسات العدوان السلبية لم تفوت أي قطاع من القطاعات الاقتصادية ولا حتى المالية العامة. إليكم بعض الأرقام والتفاصيل...

على صعيد القطاعات الاقتصادية:

"الجسور، المطارات، المروأ، المحطات الكهربائية، محطات الاتصالات، المعامل الحيوية كلها أصبحت خارج الخدمة: ملايين الدولارات خولت دخانة". هكذا بدت حالة القطاعات الاقتصادية اللبنانية في مرحلة ما بعد الحرب كما وصفتها الجملة الاقتصادية "Le Commerce du Levant" في عدد آب ٢٠٠٦ وجسدت في عنوانها صورة الضرر الذي لحق بالقطاع الاقتصادي.

بالنسبة للصناعة:

قدرت جمعية الصناعيين الخسائر التي لحقت بالقطاع الصناعي بحوالي ١٠٠ مليون دولار. هذه الخسائر لم تقتصر فقط على الخسائر المادية المباشرة بل يجب أن يضاف عليها النقص في المواد الأولية من جهة وانخفاض استهلاك معظم المنتجات من جهة أخرى ما ألزم معظم المصانع على تخفيض إنتاجها.

أما أبرز المصنع التي أصابها مباشرة العدوان الإسرائيلي الأخير فهي:

- **ليبان ليه (Liban Lait):** تقدر الخسائر التي لحقت به بـ ٥٥ مليون دأ. يعمل في هذا المصنع حوالي ١٠٠ عاملًا في مجال الإنتاج و ١٥٠ في مجال التوزيع.
- **تنمية (Tanmia):** قدرت خسائرها بـ ٤٠٠٠ دأ يومياً.
- **فاين (Fine):** فاقت خسائر هذا المصنع ال ٨ ملايين دأ. علماً أنه من أوائل المؤسسات التي تعرضت للLOSS.
- **ماليبان (Ma Liban)** لصناعة الزجاج: قدرت خسائره بعشرين ملايين الدولارات كونه تدمى بشكل كامل علماً أنه يوظف ٤٠٠ عاملًا.

على صعيد المالية العامة:

أظهر التقرير الأولي الموجز عن "انعكاسات حرب تموز على وضع المالية العامة خلال عام ٢٠٠٦" الذي أعدته وزارة المالية في أيلول ٢٠٠٦، أن الخسارة المتوقعة في المالية العامة حتى نهاية ٢٠٠٦ هي بحدود ١,٦ مليار دولار وتتوقع أن تسجل سنة ٢٠٠٦ عجزاً إجمالياً بقيمة ٣٨٥٠ مليون دأ، أي ضعف العجز الإجمالي المسجل عام ٢٠٠٥. كما بين التقرير أن الإجراءات الأمنية الاستثنائية التي سيتطوريها تنفيذ القرار ١٧٠١ تربّع كلفة إضافية تبلغ قيمتها حوالي ٧ ملايين دولار، وتتوقع أن يصل حجم خدمة الدين لسنة ٢٠٠٦ إلى ٣٠٩٠ مليون دأ، لافتاً إلى أن مؤسسة كهرباء لبنان قد قدرت الخسائر الأولية بنحو ١١٤ مليون دولار.

بالنسبة للإيرادات:

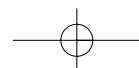
في تفصيل مؤشرات المالية العامة، بلغ الانخفاض في حجم الإيرادات ما قيمته ٧٠٠ مليون ليرة (منذ بدء الحرب وحتى نهاية آب) ويتوقع أن يصل حجم هذا الانخفاض إلى ١,٣٨٦ مليار دأ، مقارنة بما كان متوقعاً قبل اندلاع الحرب، خاصة بالنسبة للرسوم المتعلقة بالمبادلات التجارية الدولية والضرائب على القيمة المضافة والهاتف.

بالنسبة للنفقات:

أما على صعيد النفقات فيقدر أن ترتفع بحوالي ١,١١٨ مليار ليرة مقارنة بالفترة نفسها من عام ٢٠٠٥. أبرز أسباب هذا الارتفاع تتمثل الإنفاق العسكري والأمني، تكاليف الإغاثة، حجم التحويلات إلى كهرباء لبنان، وتكاليف إعادة الإعمار.

بالنسبة للناتج المحلي:

تتوقع صندوق النقد الدولي في تقريره الصادر عن شهر أيلول ٢٠٠٦، انكماشا اقتصادياً بنسبة ٣,٢٪ بعد نمو حجمه لبنان بنسبة ١٪ عام ٢٠٠٥ و ١٪ عام ٢٠٠٤.



مشاريع جديدة

المشاركة في إعداد نصوص لكتيب توعية حول مواضيع الديمقراطية والحكم السليم

- آلية التوظيف في القطاع العام (الفئات الوظيفية، آلية التوظيف لكل فئة).
- آلية تضيير وإقرار الموازنة العامة (تعريف الموازنة، آلية تضييرها، إقرارها ونشرها).
- الصرائب، حقوق وواجبات.
- ضريبة الدخل (تعريفها، أهميتها، نبذة عن المكلفين بها...).
- الضريبة على القيمة المضافة (تعريفها، طريقة احتسابها، البضاعة المغفاة وغير المغفاة...).



... خمسة مواضيع شارك من خلالها المعهد المالي في كتيب أعدته جمعية الشبان المسيحيين - لبنان (YMCA) بالاشتراك مع دار النهار والمعهد الدولي للادارة والتدریب (IMTI) وفوروم الحوار اللبناني وذلك في إطار برنامج "مشروع الإعلام والشباب: مهنية ومسؤولية" (Policy Innovation for Leadership Learning and Reform).

- ◀ بهدف المشروع إلى تكثين وتطوير القدرات القيادية لدى المواطنين، لاسيما الشباب والنساء منهم.
- ◀ خلق عادات وأليات تفاعل أفضل ما بين المواطنين والسلطة التشريعية.
- ◀ تدعيم التعاون ما بين المجتمع المدني ووسائل الإعلام.
- ◀ تعليم التوعية العامة على الحقوق والواجبات من خلال استهداف ما يقارب ٦٣٠ من المواطنين عبر مختلف وسائل الإعلام.
- ◀ يتضمن الكتيب مجموعة مواضيع ذات صلة بالديمقراطية، والحكم السليم، والتعامل مع الإدارة وحقوق المواطنين؛ وبهدف إلى توعية المواطنين وإغناء معلوماتهم حول هذه المواضيع وتمكينهم من فهم مجموعة من الإجراءات وأليات عمل الإدارات العامة.
- ◀ سيتم توزيع الكتيب في إطار حملة واسعة تطال أكبر عدد ممكن من اللبنانيين. فانتظروه!

بـ- ضريبة الدخل:
بإمكان أصحاب المؤسسات والمكاتب والمصانع وغيرها التي تضررت جزئياً أو كلياً تقديم محضر من الدرك يشرح بالتفصيل الأضرار التي لحقت بمكان العمل مرافق بكتاب الطلب.



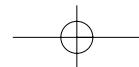
جـ- ضريبة الأملك المبنية:
في حالتي الدمار الكامل أو الخراب الجزئي، على المتضرر تعبيء مودج "تصريح عن الهدم أو التخريب" وتقديم صورة عن سند الملكية. أما فيما يتعلق بالإفادة عن الأضرار فقد تم الاتصال بالبلديات وتزويد المكتب بأرقام العقارات المتضررة جزئياً أو بالكامل ما وفر على المواطنين عناء التنقل. وفي حال لم يتتوفر في المكتب رقم العقار المتضرر المطلوب، عندها يتوجه المعنى شخصياً إلى البلدية للحصول على الإفادة.

يقدم هذا المكتب خدمة سريعة للمواطنين الذين تأذوا من الحرب بتلقي طلباتهم التي بلغ عددها حتى ٢٠٠٦/١١/١٥ ٧٠ معاملة لرسم الانتقال من كافة المناطق اللبنانية. و١٢٠ معاملة لضريبة الدخل من جبل لبنان. و٨٠ تصريح هدم أو حالة تخريب للأملاك المبنية من جبل لبنان. وتحذر الإشارة إلى أن أصحاب تصريح الهدم لضريبة الأملك المبنية يستفيدون من زوال الاليرادات (أي من وقف الضريبة) عملاً بالمادة ١٤ من قانون ١٩٢٦/٩/١٧. أما قانون إعفاء المتضرر من ضريبة الدخل فما زال قيد البحث والانتظار. ■

إطلاق مشروع "منار" لمعالجة أعمال المانييفست إلكترونياً لدى الجمارك اللبنانية

في مطار رفيق الحريري الدولي، يوم ٢٠٠٦/١١/٢١، أطلق وزير المالية جهاد أزعور مشروع "منار". وهو مشروع مكننة المانييفست لتسهيل حركة الشحن والنقل عبر الجمارك اللبنانية. برأ، جواً وبحراً. يتترجم هذا المشروع عملية التعاون بين إدارات الجمارك ومرفأ بيروت وشركات ومؤسسات القطاع الخاص (من شركات نقل وغيرها) لخدمة الاقتصاد وحركة التجارة علماً أن وزارة المالية تعمل من ضمن أهدافها على تسهيل العمليات التجارية، خفض كلفتها والحفاظ على المال العام. يسمح مشروع "منار" بتحسين أداء الخدمات الجمركية المتعلقة بقطاع النقل من خلال استقبال المعلومات الكترونياً، خفض الكلفة والوقت في عملية التخلص الجمركي وتحفيض الأخطاء من جراء تسجيل المعلومات يدوياً. كما يسمح بتنمية وسائل الرقابة الجمركية، توسيع قاعدة المعلومات لإحصاءات التجارة الخارجية ورفع مستوى التنسيق مع الفرقاء العينيين.

إضافة إلى "منار" يجري العمل حالياً على عدة مشاريع تحدث كالدفع الإلكتروني وخلق دائرة خاصة لكتاب المستوردين وغيرها من المخططات الهدافة إلى خدمة الناس وإبراز صورة الدولة الحديثة. ■



حديثكم حديثنا

رواتب رؤساء الجمهوريات والحكومات في العالم

قامت مجلة "إكسبرس" الفرنسية، وفي عددها الصادر بتاريخ ٢٠٠٦/١١، ببحث حول رواتب رؤساء الجمهوريات والحكومات في العالم واستطاعت المقارنة بين الدول المتقدمة وسائر دول العالم، ففي ألمانيا مثلاً يصل راتب رئيس الجمهورية إلى ١٧,٣٧٥ يورو شهرياً، وراتب رئيس الوزراء إلى ١١,٦٦ يورو (الأعلى في أوروبا)، في حين يتلقى رئيس الجمهورية في بولندا ٤,٣٩٣ يورو ورئيس وزارته ٣,٦٠٢ يورو. أمّا في بلدان أخرى فتتراوح هذه الرواتب بين ١٥٠ يورو لرئيس جمهورية الهند، ٩٦٢ يورو لرئيس الفلبين، ١٩٠٠ يورو لرئيس البرازيل و ٢,٤٠٠ يورو لرئيس أوزبكستان.

وفي الإطار نفسه ذكرت المجلة أن:

- البرلآن الإستوني صوت في كانون الثاني ٢٠٠٦ على إعطاء زوجة الرئيس منحة وقدرها ٣٠٪ من راتب زوجها.
- الرئيس الأميركي جورج بوش سدد ضرائب بقيمة ١١١,٥٠٤ يورو عن عام ٢٠٠٤. كما أن تصريحه الضريبي للسنة نفسها (الذي يستطيع أي كان الاطلاع عليه) أظهر الممتلكات التالية: أراض تترواح قيمتها بين ١ و ٥ ملايين دأ. سندات خزينة بقيمة ٣,١١ ملايين دأ. شهادات إيداع بقيمة ٥٨٤,٢٢٥ دأ. حقوق استثمار مناجم بقيمة ١١,٦٨٥ دأ. وثروات حرجية بقيمة ٤٦٧,٤١٧ دأ.

أمّا مجلة "فوربس" الأمريكية فقد نشرت أسماء المحاكم الأكثـر ثراءً في العالم وقد جاءت المراكز الأولى كما يلي:

- الملك السعودي عبدالله بن عبد العزيز: ٢١ مليار دأ.
- سلطان بروناي: ٢٠ مليار دأ.
- حاكم إمارة أبوظبي ورئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان: ١٩ مليار دأ.

وبحسب مجلة "إكسبرس": "يوجد في الشرق الأوسط بلد واحد يتميز باهتمامه باعتماد قوانين تراعي مبدأ الشفافية وهو لبنان، حيث يشكل راتب رئيس الجمهورية موضوعاً يجب التصويت عليه داخل البرلآن كما هو الحال لرواتب الوزراء والنواب أيضاً. ولقد تم إلغاء الموازنة الخاصة بالرئاسة الأولى في العام ١٩٩٨ فتحوّلت كلّ نفقات رئيس الجمهورية إلى وزارة المالية التي تقوم بدفع المتوجبات." ■

* إن الأرقام الواردة في هذا التقرير تعكس أساس الرواتب من دون المخصصات الأخرى التي يحصل عليها رؤساء الجمهورية ورؤساء الوزارات: تعويض التمثيل، نفقات الانتقال...

أخبار سريعة

مجلة "International Public Sector Bulletin"
تحدث عن المعهد المالي - معهد باسل فليحان
المالي والاقتصادي في عددها رقم ٧ - أيلول ٢٠٠٦

في مجلتها العدد رقم ٧ - أيلول ٢٠٠٦، خصت جمعية Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) المعهد المالي بفقرة ذكر بعض ما جاء فيها: "إن المعهد المالي يُعد من أبرز المؤسسات التي عنيت بإعادة إعمار لبنان بعد خروجه من سنوات الحرب الطويلة. لقد أنشأت وزارة المالية المعهد المالي عام ١٩٩٦ كخطوة جديدة نحو التطوير والتغيير. أصبح المعهد منذ العام ٢٠٠٣، مركزاً أساسياً للتدريب لمؤسسات حكومية لبنانية أخرى وكان ولا يزال أداة لتدريب العاملين في وزارات المالية من عدة دول شرق أوسطية وبعض الدول العربية. أما اليوم فإن المعهد يعد مركزاً قيادياً أساسياً في لبنان والعالم العربي. وقد أثبت المعهد خجلاً أكيداً في عقد الشراكات مع المؤسسات المحلية والإقليمية والدولية أبرزها اتفاقية شراكة مع معهد البنك الدولي". ■

ندوة حول إدارة الالتزام الضريبي في المعهد المالي - معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي

في إطار سياسة وزارة المالية الضريبية الإصلاحية، قام السيد إدموند باير، مستشار في الإدارة الضريبية لدى صندوق النقد الدولي يوم ٢٠٠٦/١١/٢٨ وبحضور السادة لأن بيغاني مدير عام المالية، لوي الحاج شحادة، مدير الواردات، وشوفي حمد، مستشار في الإدارة الضريبية لدى مركز المساعدة التقنية METAC التابع لصندوق النقد الدولي، بعرض تقديمي حضره أكثر من ٤٠٠ مراقب ومسؤول في الإدارة الضريبية.

تناول العرض عملية إدارة الالتزام الضريبي ضمن إستراتيجية شاملة للتدقيق ومفهوم المبادرات الخاصة بإدارة الالتزام الضريبي في إطار التكيف الذاتي، وتطبيق الاستراتيجيات المرتكزة على الماطر ضمن برنامج التدقيق من أجل تحسين أداء الواردات بشكل كامل. ■



الملف

| | | نسبة الإشغال قبل الحرب | نسبة الإشغال بعد الحرب | المنطقة | اسم الفندق |
|---------|------|------------------------|------------------------|---------|------------|
| ٪٢٠ | ٪٩٠ | جناح | ماريوت | | |
| ٪١٥ | ٪١٠٠ | عين المريسة | مونرو | | |
| ٪٤٠ | ٪١٠٠ | عين المريسة | راديسون مارتينيز | | |
| ٪١٩ | ٪٨٦ | عين المريسة | لو فاندوم | | |
| ٪٠ | ٪٦٠ | كسليك | أكروبوليس | | |
| ٪٨٠-٪٧٠ | ٪٨٠ | ضبية | لو روبل | | |
| ٪١٥ | ٪١٠٠ | بزمار | بزمار بالاس | | |
| ٪٧٠ | ٪٦٠ | برمانا | غراند هييلز | | |
| ٪٨٥ | ٪٨٥ | بيت مري | البسنان | | |
| ٪٩٥-٪٩٠ | ٪٤٠ | لقلوق | سان روك | | |
| ٪١٠٠ | ٪٣٥ | بعبدا | كولييري | | |
| ٪١٠٠ | ٪١٠٠ | عجلتون | مونتي بللو | | |
| ٪٧٠ | ٪٢٠ | برمانا | برينتانيا بالاس | | |
| ٪١٠٠ | ٪٧٠ | برمانا | بيل فو | | |
| ٪١٠٠ | ٪٢٠ | بكفيا | غراند أوتيل نعس | | |

المراجع: مجلة "Le Commerce du Levant" (لو كومارس دي ليافان) عدد آب ٢٠٠٦

بالنسبة للسياحة:

أظهرت دراسة أعدتها وزارة السياحة أن خسارة هذا القطاع بلغت حوالي ٢,٧٦ مليار د.أ. وتشير التفاصيل إلى أن المعدل الوسطي الذي ينفقه السائح في لبنان يبلغ حوالي ١٧٠٠ د.أ (من ضمنه ثمن تذكرة السفر). وقامت وزارة السياحة بتقدير عدد السياح الذين كانوا سيقصدون لبنان في صيف ٢٠٠٦ بـ ١,١٠٠,٠٠٠ سائحاً.

أما الفنادق فهي الأبرز تضرراً بحسب التغيرات في نسبة الإشغال:

مقابل كل هذه الخسائر التي تكبدها البلاد لا بد من الإشارة إلى المساعدات التي تلقاها لبنان خاصة في مؤتمر ستوكهولم الذي انعقد بتاريخ ٢٠٠٦/٨/٢١:

| الدولة المانحة | المبلغ (بملايين الدولارات) |
|----------------------------|----------------------------|
| قطر | ٣٠٠ |
| الولايات المتحدة الأمريكية | ١٨٠ |
| الصندوق العربي للتنمية | ١٢٢ |
| صندوق النقد الدولي | ١١٢ |
| الإتحاد الأوروبي | ٩١ |
| الإمارات العربية المتحدة | ٥٠ |
| إيطاليا | ٢٨ |
| إسبانيا | ٢٥ |
| المملكة العربية السعودية | ٢٠ |
| ألمانيا | ٢٨ |
| فرنسا | ٢٥ |
| السويد | ٢٠ |
| تركيا | ١٠ |

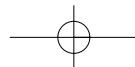
بالنسبة للتجارة:

ما لا شك فيه أن العدوان الإسرائيلي على مرفا بيروت ووضعه تحت الحصار قد قلب رأساً على عقب اقتصاداً يعتمد بنسبة ٨٠٪ على الاستيراد فضلاً عن الخسائر والربح الفائت التي تكبدها المصدرون. وصعوبة نقل البضائع وتوزيعها بسبب استهداف العدوان للثاحنات زادت من أزمة هذا القطاع.

المجدول التالي يلخص الخسائر التي تكبدها لبنان:

| القطاع | المبلغ (بملايين الدولارات) |
|---------------------|----------------------------|
| البني التحتية | ٣,٦ |
| السياحة | ٣ |
| الاستثمارات | ٢ |
| العجز | ١,٥ |
| تراجع الناتج المحلي | ١,١ |
| غير | ٠,٣ |
| المجموع | ١١,٤ |

إن التحديات التي يواجهها لبنان في مرحلة ما بعد الحرب كبيرة جداً. لا بل تكاد تكون الأكبر من بين جميع التحديات. في ظل الخسائر الكبيرة، التي تكبدها الاقتصاد الوطني والمرشحة للارتفاع مع الإطلاق الفعلى لورشة إعادة الأعمار، غير أن باب الأمل بأن لبنان سوف ينهض من جديد يبقى دائماً مفتوحاً. ■



سودوكو...

السودوكو لعبة يابانية سهلة تعتمد على النطق. أكمل الشبكة بواسطة أرقام من 1 إلى 9 شرط استعمال كل رقم مرة واحدة فقط في كل خط أفقي وفي كل خط عمودي وفي كل مربع من المربعات التسعة الكبيرة.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | 9 | 5 | 1 |
| 8 | 2 | | 7 | 4 |
| | 3 | | 9 | 2 |
| | | 2 | | 9 |
| 9 | | | | 5 |
| 6 | 8 | | | |
| 4 | 3 | 8 | | |
| 9 | 6 | | 3 | 8 |
| 1 | 2 | 7 | | |

كتاب من المكتبة المالية

دليل خدث الجمارك، لوك دو وولف، خوسيه ب.سوکول - ترجمة مروان غرابية - واشنطن: البنك الدولي، ٢٠٠٦

الجمركية الناجحة ومن خبرة البنك الدولي في عرض أهم عناصر استراتيجيات خدث عصرنة الجمارك. إنه يوفر أدلة إرشادية عملية للتعامل مع قضايا مثل القيمة الجمركية، فوائد النشأ الإعفاءات الجمركية، ورد الرسوم، الترانزيت (العبور)، وقضايا أمن وتسهيل سلسلة التزويد في التجارة العالمية. بالإضافة إلى تكنولوجيا المعلومات. كما أنه يوفر أيضاً توجيهات حول الأطر القانونية التي تعمل بموجبها الجمارك وإدارة الموارد البشرية ومكافحة الفساد واستقلالية الإدارة.



يهدف هذا الكتاب إلى تقديم مساهمة إيجابية للجهود التي تقوم بها عدة دول بغية تطوير إدارتها الجمركية. كما ينطوي إلى الخدمة الجمركية المنافسة والمنظمة جيداً على أنها تلك التي تستطيع أن توافق بنجاح مسؤولياتها المتعددة من أجل ضمان مستوى عال من الالتزام بأهداف الإيرادات والمتطلبات التشريعية. بينما تتدخل في نفس الوقت وبأقل قدر ممكن في الحركة المشروعة للناس والبضائع ووسائل النقل عبر الحدود. يستفيد "دليل خدث الجمارك" هذا من الدروس المأخوذة من مجموعة من المبادرات

نشرة صادرة عن المعهد المالي

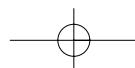
• هاتف: ٠١٤٢٥١٤٩ - ٠١٤٢٥١٤٧

• فاكس: ٠١٤٢٦٨٦٠

وداد على: مديرية الموارنة ومراقبة النفقات. بشير عيد: المديرية العامة للجمارك. هلا فواز: دائرة ضريبة الرواتب والأجور. رنا كرم: مديرية الخزينة والدين العام. غريتا مهنا: وحدة الأبحاث والتحليل الضريبي

• أعضاء لجنة تحرير حديث المالية: رانيا أبو جوده. جنان الدويهي. جيد بقداش. رولا درويش. جوزيان شibli. لينا عقيقي: المعهد المالي. كلود حداد: المديرية العامة للشؤون العقارية/مصلحة المساحة. الياس زخيا: مديرية الصرفيات. رلى سيلا: مديرية الشؤون الإدارية. رجاء شريف: مديرية المحاسبة العامة.

- رئيسة التحرير: سيلين مناسا
- إشراف: لماء المبيض بساط
- تصوير: Int'l pictures. وكاميرا المعهد المالي
- طباعة: المطبعة العربية



حياة الوزارة...

بنين وبنات

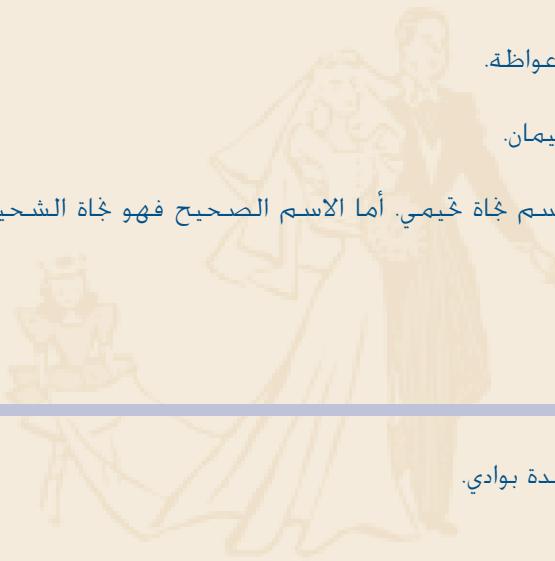


- رزق المراقب شربل بشعلاني (مالية جبل لبنان) بولودة اسمها **كريستي**.
- رزق المراقب ايلي بو غاريوس (مالية جبل لبنان) بولود اسمه **بيار**.
- رزق المراقب فادي جرجورة (مالية جبل لبنان) بولودة اسمها **سيرينا**.
- رزق المراقب حنا خضاع (مالية جبل لبنان) بولودة اسمها **كريستي**.
- رزقت المراقب رنا غمراوي (مالية لبنان الشمالي) بولودة اسمته **حسن**.
- رزقت المراقب رانيا الباري (مديرية الصرفيات - دائرة التدقيق والصرف) بولودة أسمتها **جويلينا** (Joylina).
- رزق المراقب الرئيسي رولان شكري (مالية جبل لبنان) والمراقب مجدولين الحوري (مالية جبل لبنان) بولودة أسمياها **كارن**.
- رزق المراقب سمعان ضو (مالية جبل لبنان) بولود أسماء **جايسن**.
- رزق المراقب الرئيسي روبرت عوض (مالية جبل لبنان) بولودة أسماء **ماريو**.
- رزقت المراقب خاتمة بو راشد (مالية جبل لبنان) بولودة أسمتها **ماري-بيل**.

زواج



- المراقب فاطمة المسوتو (مالية لبنان الشمالي) من السيد سامر عواطة.
 - المراقب ميساة الحوري (مالية لبنان الشمالي) من السيد احمد سليمان.
- تصحيح:** في العدد ٢٥، أيلول ٢٠٠٦ من حديث المالية وقع سهوًّا اسم خاتمة خيمي. أما الاسم الصحيح فهو خاتمة الشحيمى. واقتضى التصحيح.

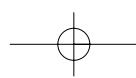


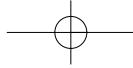
خطوبة



- تمت خطوبة المراقب رمزي بريش (مالية جبل لبنان) على الانسة راغدة بوادي.

لجنة تحرير حديث المالية تتمى لقرائتها الكرام عيد أضحى مبارك وعيد ميلاد مجید وسنة جديدة مليئة بالسعادة والتوفيق والسلام. يتجدد لفاؤكم مع حديث المالية عام ٢٠٠٧. فإلى السنة المقبلة!





١٠ مُتّابِرَة

Hadith الماليّة عدد ٢٦ - كانون الأوّل ٢٠٠٦

مُلحَق

هي عشر
تنفّسنا فيها
أوكسجين
التحديث.

عشر سنوات من المثابرة
والإصرار على إعادة بناء
ثقة المواطن بإدارته.

عشر سنوات من
الانفتاح ومتابعة
المتغيرات والتعاون مع
أصدقاء لبنان لإعادة
الوطن إلى
خريطة العالم.

عشر سنوات جحننا،
معاً في تثبيت ثقافة
التعلم المستمر حجر
زاوية في أي مشروع
إصلاح وتغيير.

وفي إرساء تجربة
وزارة المالية اللبنانيّة
كتجربة رائدة تنير الطريق
إلى بناء إدارة الفد.





بعد أشهر من التصميم والتحضير والكتابة والتصوير، أشهـر امـتـزـجـتـ بالـفـرـحـ وـالـقـلـقـ وـالـلـمـ مـعـاـ، أمـضـاـهـاـ فـرـيقـ الـعـلـمـ فيـ الـعـهـدـ يـتـنـقـلـ بـيـنـ مـرـاـكـزـ الـعـهـدـ وـالـوـزـارـةـ وـالـمـطـابـعـ وـقـصـرـ الـأـوـنـيـسـكـوـ وـيـسـتـقـبـلـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ الـزـمـلـاءـ مـنـ دـاخـلـ الـوـزـارـةـ وـخـارـجـهاـ الـذـيـنـ أـتـواـ يـسـاعـدـونـ كـلـ وـاحـدـ حـسـبـ نـطـاقـهـ... وـأـتـ السـاعـةـ اـسـتـمـعـنـاـ إـلـىـ إـلـرـشـادـاتـ الـأـخـيـرـةـ تـمـرـنـاـ عـلـىـ أـدـوارـنـاـ وـضـبـنـاـ الـأـغـرـاضـ الـمـسـتـلـزمـاتـ. تـنـفـسـنـاـ عـمـيقـاـ، وـانـطـلـقـنـاـ باـكـراـ صـبـاحـ الـاثـيـنـ فـيـ ٣٠ـ تـشـرـيـنـ الـأـوـلـ ٢٠٠٦ـ إـلـىـ الـأـوـنـيـسـكـوـ نـحـنـفـلـ بـالـعـيـدـ الـعـاـشـرـ لـمـعـهـدـ الـمـالـيـ مـعـهـدـ باـسـلـ فـلـيـحـانـ الـمـالـيـ وـالـإـقـتـصـادـيـ وـذـلـكـ بـرـعـاـيـةـ مـؤـسـسـ الـعـهـدـ، دـوـلـةـ رـئـيـسـ مـجـلـسـ الـوـزـراءـ، الـأـسـتـاذـ فـؤـادـ الـسـنـيـورـةـ.

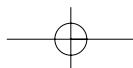
١٠ سنوات مثابرة"

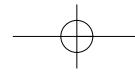
يوم الحديث

والإجابة على أسئلتهم. هذا وقد زُيّن مدخل وقاعة قصر الونيسكو بشعار العيد العاشر "عشر سنوات أوكتسيجين ١٠ سنوات مثابرة" وبالبالونات وبشتى وسائل التصميم الفراغيكي والمستندات المكتوبة والمائية والسموعية.

وخصصت أيضًا زوايا لشركاء المعهد ومنهم: البنك الدولي، بنك سوسيته جنرال في لبنان، أمديست لبنان، جمعية المصارف في لبنان، معهد العلوم التطبيقية والاقتصادية، نقابة المحاسبين المحازنين في لبنان، المؤسسة الدولية للإدارة والتدريب لتعريف الدعوين على مهام ونشاطات مؤسساتهم ومشاركتنا في الاستقبال. ●

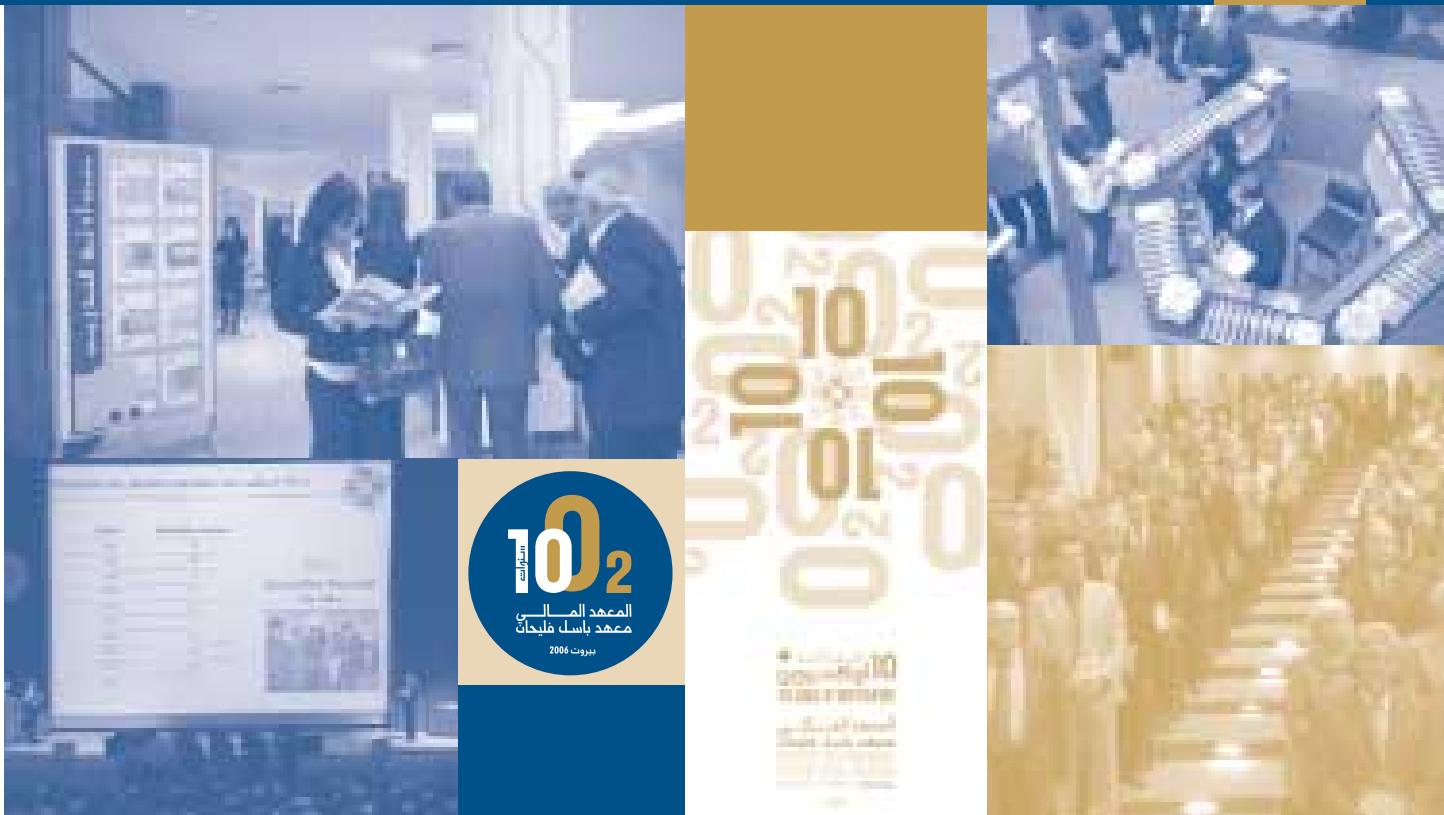
ابتداءً من الساعة الثانية والنصف بدأ ضيوفنا بالوصول إلى قصر الونيسكو في بيروت ومن بينهم وفدٌ من وزارة الاقتصاد والمال والصناعة الفرنسية وعلى رأسه الوزير الموكيل شؤون الموازنة وإصلاح الدولة، السيد جان فرنسوا كوبيه، والمدير السابق للمعهد المالي معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي السيد جان فرنسوا بيجون، وممثلين عن الدول المانحة وشركاء المعهد، إضافة إلى الموظفين والعاملين في وزارة المالية وإدارات ومؤسسات القطاع العام، وممثلين عن القطاع الخاص وعن المجتمع المدني اللبناني إلى جانب الصحافيين الذين استقبلناهم في مكان خُصّص لهم لتزويدهم بالملفات الصحفية

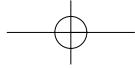




السنوات
أوكرسيجين

"عشر سنوات أوكرسيجين،"





وكانت كلمة مؤثرة للسيدة يسمى باسل فليحان اعتبرت فيها أن إطلاق اسم باسل فليحان على المعهد المالي تكريماً لزوجها، يفرح باسل في علائه، وهو يعتز بأن يرتبط اسمه بمعهد غايته تنمية وتطوير الموارد البشرية والسعى إلى خُصُوصيّة أداء القطاع العام.



وفي مداخلة سريعة أعادنا المدير السابق للمعهد السيد جان فرنسوا بيجون إلى بدايات المعهد وذكرياته عن هذه المحببة.

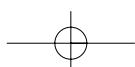
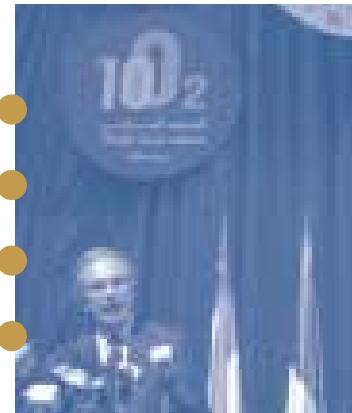


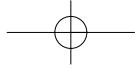
أما دولة رئيس مجلس الوزراء، الأستاذ فؤاد السنيورة، فهنا فريق المعهد على سعيه لوضع رؤية جديدة لعشر سنوات قادمة بعمل المعهد خلالها وبعون شركائه الاستراتيجيين على جعل لبنان مركزاً تميّز واستقطاباً لبلدان المنطقة في مجال بناء القدرات والحكم الجيد في الإدارة المالية.



وفي نهاية البرنامج شكر فريق المعهد على طريقته - بالشوكولا الذي تم تنسيقه من وحي المناسبة - جميع الذين شاركوه فرحة العشر سنوات مثابرة وأوكسيجين بحضورهم المحفل ودعمهم ومساندتهم لنشاطاته طوال السنوات العشر الماضية.

"هذا المعهد، الذي أنشأناه منذ عشر سنوات ليكونَ مركزاً علمياً لتدريب العاملين في وزارة المالية فأضحي اليوم منارةً متقدمةً تضيء طريق المستقبل بالنسبة للإدارة العامة ولاسيما الإدارة المالية: هذه الإدارة التي تشكل ركيزة الإصلاح المالي والاقتصادي المنشود".
فؤاد السنيورة
رئيس الوزراء





في التفاصيل...



عن المعهد تضمن شهادات حول خدمات المركز في مجال التدريب والتواصل والإعلام. ثم استعرض فريق المعهد وشباب من الوزارة مسيرة المعهد خلال السنوات العشر الماضية وما تخللته من محطات وخدمات وإجازات وطرحوا التوجهات المستقبلية ورؤية المعهد للسنوات القادمة.

"ثابرنا متمسكين بعملنا في خدمة وزارة المالية اللبنانية والقطاع العام وبرسالة الانفتاح والتعاون نستقوي بها وبجعل منها ملائكة مواطنينا".
مديرة المعهد المالي -
معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي
السيدة ليماء المبيض بساط

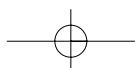
في بداية المفل، كانت كلمة ترحيب لمديرة المعهد السيدة ليماء المبيض بساط شكرت فيها الحاضرين على تلبيتهم الدعوة من مختلف المناطق اللبنانية ومن خارج لبنان خصوصاً في ظل الأوضاع الحرجة التي يمر بها لبنان بعد حرب تموز ٢٠٠٦، وأكدت فيها على استمرار المعهد في ثبيت ثقافة التعليم المستمر وفي حمل رسالة الانفتاح والتعاون. بعدها، تم عرض تحقيق مصور



وكانت كلمة لوزير المالية اللبنانية الدكتور جهاد أزعور أبرز ما جاء فيها التأكيد بالرغم من كل الخسائر التي لحقت بالقطاع المالي والإقتصادي. وبالرغم من الإحباط الذي حل باللبنانيين وخاصة بالشباب اللبناني، على الالتزام بمتابعة عملية النهوض وإعادة البناء وإصلاح الوضع الاقتصادي والاجتماعي والمالي.



وأخرى للوزير المولى شؤون الموازنة وإصلاح الدولة في وزارة الاقتصاد والمال والصناعة الفرنسية السيد جان فرنسيس كوبيه أشاد فيها بالتعاون الفرنسي-اللبناني كما حبي وكالة التعاون الدولي (ADETEF) التابعة لوزارة المال الفرنسية والتي تسند تقنياً وماليًا مشاريع المعهد. وهنا المعهد على ما حققه من إجازات ونشاطات وخصوصاً على دوره الإقليمي في مجال التدريب.





خاص العيد العاشر

خص المعهد هذه المناسبة العزيزة، بالإضافة إلى الهدايا التذكارية، بكتيب تم إهداه إلى "كل من أحب هذا المعهد وحمل رسالته" وهو يلقي الضوء على مسار السنوات العشر الماضية، وإصدار سلسلة من أدلة التدريب تستكمل حلقات التدريب وتوسيع معارف ومهارات موظفي وزارة المالية وإدارات ومؤسسات القطاع العام. كما نشر المعهد بروشور يعرف فيه عن اللقاءات التي ينظمها للشباب الجامعي تحت عنوان "الشباب يتعرف على وزارة المالية". بهدف خلق ثقافة ضرورية أساسية لديهم بما يعزز مبادئ الوطنية والحكم الصالح.



المعهد المالي: قلب نابض في مشروع تحديث وزارة المالية

٢٠٨٥٠ متربّاً منذ تأسيس المعهد

أكثر من **٨٠** عرض يوضح حول مشاريع التحديث في وزارة المالية

شبكة من **١٥٠** متربّاً محترفاً

١٠٠ برنامج تدريب مستمر

٢٥ عدد من "حديث المالية"

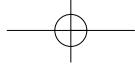
صور الهدايا والبروشور



"إن المعهد ليس في خدمة لبنان فحسب، لأن كونه أصبح مرجعاً في اختصاصه، فهو يلعب دوراً إقليمياً مهماً."

الوزير الموكيل شؤون الموازنة وإصلاح الدولة في وزارة الاقتصاد والمال والصناعة المنسوبة السيد جان فرنسوا كوبيه





توقيع إتفاقية تعاون

تتويجاً لعشرين سنة حفلت بالتحديات والنشاطات ومتابعة التغيرات والتعاون مع أصدقاء لبنان على المستويين الإقليمي والدولي، وقع المعهد المالي - معهد فليحان المالي والاقتصادي، أثناء الحفل اتفاقية تعاون بينه وبين وكالة التعاون الدولي (ADETEF) ومعهد الإدارة العامة والتنمية الاقتصادية (IGPDE) التابعين لوزارة المال الفرنسية.

"سيبقى المعهد منارة علم ومعرفة وتنقيف وواحة للتحاور والتلاقي وذراعاً قوياً يدعم مسيرة النهضة والتطوير في وزارة المالية التي كانت وستبقى مثلاً للتحديث في الإدارات اللبنانية وستستمر في رفع مشعل الإصلاح في خدمة اقتصاد قوي ودولة قادرة ومؤسسات عامة فاعلة".
وزير المالية
جهاز أزعور

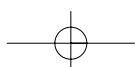
مفاجأة الحفل

توج الاحتفال بتقليد الوزير كوبيه لمدير المعهد لياء البيض بساط ميدالية الشرف برتبة فارس باسم الرئيس الفرنسي جاك شيراك، وذلك على الجهود التي بذلتها في سبيل تطوير المعهد وتعزيز أواصر التعاون الإداري اللبناني-الفرنسي.



عشاء تكريمي في السراي الحكومي

لم ينته الاحتفال بالعيد العاشر للمعهد في قصر الاونيسكو بل استكملاً مساءً وفي جوّ ودي وحميم في السراي الحكومي حول مأدبة عشاء دعى إليها دوله رئيس مجلس الوزراء، الأستاذ فؤاد السنيورة.





برامج التدريب المستمر: مثابرة ومرنة وتراكم خبرات

١٤٥١٥ متدرّباً من المالية العامة

٣١٢٤ متدرّباً من إدارة الجمارك

٨٤٨ متدرّباً من إدارة المساحة والشؤون العقارية

٣٠٠ موظفًا تدرّب على تطبيق الضريبة على القيمة المضافة

٣٣٦٥ متدرّباً في برامج المعلوماتية

المعهد المالي: منارة للإدارات العامة

١٣٦٠ متدرّباً من المؤسسات العامة

٧٠ مؤسسة عامة استفادت من التدريب في المعهد

١٥ مستشفى حكومي استفاد من التدريب في المعهد

١٣٧ مشاركاً من قوى الأمن العام والأمن الداخلي ووزارة الدفاع

بين ٢٠٠٣ و ٢٠٠٦

التواصل مع المواطن في صلب اهتمامات الوزارة والمعهد

٢٩١ ألف نسخة من أدلة المواطنين تم توزيعها في مختلف مناطق لبنان

أكثر من **١٠** اجتماعاً وحلقة نقاش للجان التشاور المشتركة مع القطاع الخاص بين أيلول ٢٠٠٥ وأيلول ٢٠٠٦

٤ اتفاقيات تعاون مع جهات محلية بين ٢٠٠٤ و ٢٠٠٦

٩٢ مستشفى خاص استفاد من التدريب في المعهد المالي - معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي

مساحة أيضاً للشباب...

٣٠ شاباً وشابة من ٧ جامعات تربّوا في المعهد المالي - معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي

٤٤٢ من زوار المكتبة المالية من الطلاب الجامعيين

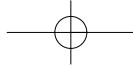
٤٦٥ طالب من ٧ جامعات شاركوا في دورات توعية مالية في المعهد بين ٢٠٠١ و ٢٠٠٦

٣٠ شخصاً يزورون المكتبة المالية يومياً

لنتذكّر...

شكل إعلان النوايا الذي وقعه في العام ١٩٩٥ دولة الرئيس الشهيد رفيق الحريري ورئيس الوزراء الفرنسي آلان جوبيه، قاعدة الأساس لإنشاء المعهد المالي. تبعه في كانون الأول ١٩٩٥ زيارة ميدانية لوزير الدولة للشؤون المالية آنذاك الأستاذ فؤاد السنديورة ومستشاره الشهيد الدكتور باسل فليحان إلى وزارة المال الفرنسية، وتم على أساسها تجديد أسس التعاون المستقبلي في مجال التدريب المهني لكوادر وزارة المال اللبناني. تُوج هذا المجهد بالتوقيع على بروتوكول التعاون اللبناني-الفرنسي خلال زيارة الرئيس جاك شيراك إلى بيروت في نيسان ١٩٩٦. وفي حزيران من العام نفسه جرى توقيع الاتفاق بين وزارة المال اللبنانية ووكالة التعاون التقني الدولي التابعة لوزارة المال الفرنسية (Adetef). وانطلق المشروع في تموز ١٩٩٦ في مركز المالية القديم في كورنيش النهر، بفضل تمويل قدره ٥ ملايين فرنك فرنسي. عُقدت أولى حلقات التدريب في أيلول من العام ١٩٩٦.

وفي ذكرى مرور عام على الجريمة النكراء التي أودت بحياة عدد من الشهداء وفي طليعتهم الرئيس رفيق الحريري ثم النائب وزير الاقتصاد باسل فليحان، أهدت وزارة المالية مركز التدريب والتوثيق التابع لها - المعهد المالي إلى ذكرى الشهيد باسل فليحان وذلك في مؤتمر صحافي عقد في المعهد المالي في ١٥ شباط ٢٠٠٦، أعلن خلاله وزير المالية، الدكتور جهاد أزعور عن تسمية المعهد المالي "معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي". ●



سلسلة أدلة التدريب

١. مدخلك إلى الوظيفة المالية.

٢. النصوص والمراسلات الإدارية في الإدارة العامة.

٣. دليلك للتصریح عن رسم الانتقال.

٤. دليلك إلى تنظيم الوثائق وحفظها في الإدارة العامة.

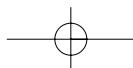
٥. خدمة الهاتف: مهارة واحتراف.

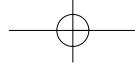
٦. دليل المستخدم إلى معالجة المواد الكيماوية الخطيرة (للموظف الجمركي).

٧. النظام الفني لبرنامج التدريب المستمر في المعهد المالي.

"احتفلنااليوم ليس مجرد ذكرى. هو بكل فخر مغامرة جماعية بدأتها الإدارة المالية اللبنانية في نصف التسعينات. وهذه المغامرة مستمرة أكثر من أي وقت مضى. فهي تسمح لكل موظف في المالية أن يكون عنصر محرك وكفؤ في تحديث البلاد".

المدير السابق للمعهد
السيد جان فرنسوا بيجون





وراء الكواليس

بيان التحضيرات

...وأجمل اللحظات



كلمة شكر

إلى كل من شاركنا فرحة العشر سنوات بحضوره المفدى أو مساعدتنا في الإجازة.

إلى كل من ساهم في دعم نشاطات المعهد طوال مسيرته.

إلى كل رفاق وزملاء وشركاء الدرب...

شكراً من القلب على ثقتكم بنا وإيمانكم بقدراتنا...

**بفضلكم نحن مستمرون
في حمل شعلة التحديث...**

كان المعهد لباسل مكاناً حيث يشعر الناس بالتطور والتعلّم ويشعرون بالشجاعة للمضي دائماً إلى الإمام، إن المعهد يترك المجال أمام توسيع الأفاق وتفعيل نوعية خدمة المواطن. وعند باسل لم يكن ثمة مستحيل. فإنشاء المعهد لم يكن بال مهمة السهلة ولكن بالعمل الدؤوب نجحنا في تأسيس معهد التدريب الذي أضحى مثلاً لتدريب موظفي القطاع العام وأهليتهم".